

8 Ug`DfcV`Ya `a]h? fmdhc! A Uf_h_Ud]hU`]g]Yfi b[Yb

GcVU`X`XYf`gdY_i `Uh]j Y`9]ZYf`bUW`Ägghž`bY][Yb`X]Y
A Uf_h_Ud]hU`]g]Yfi b[Yb`cZh`XUni ž`ghUf`_ni `g]b_Yb ž`gU[hY`Y]b
? fmdhc!A UbU[Yf`[Y[YbØVYf`6`cW_k cf_g`9bhk]W`YfU_h]j]hÄhž
X5dd!Bi hni b[ž`6Ybi hnYfk UW`ghi a `i bX`X]Y`5bnU\`U_h]j Yf
K U`Yhg`g]bX`VYggYfY`æX]_Uhc fYb`ZØf`X]Y`GhÄf_Y`8]Y
A Uf_h_Ud]hU`]g]Yfi b[`]b`XYf`? fmdhc k Y`h`_Ubb`Y]b
]ffYZØ`fYbXYf`K Yfh]bX]_Uhc f`gY]bž`i bX`6fUbW`YbVYcVUW`hYf
gU[Ybž`XUgg`A Yhf]_Yb`k]Y`6Ybi hnYfk UW`ghi a `i bX
9bhk]W`YfU_h]j]hÄh`a Y`f` ; Yk]W`h`VY][Ya YggYb`k YfXYb
gc`hYb`"8]Y`A Uf_h_Ud]hU`]g]Yfi b[`Y]bYg`? fmdhc UggYhg`k]fX
VYfYW`bYhž`]bXYa `X]Y`5bnU\`XYf`]a `l a `Ui Z`VYZ]bX`]W`Yb
Hc_Yb`cXYf`7c]bg`a]h`XYa `U`hi Y`Yb`A Uf`hdfY]g`Y]bYf
Y]bnY`bYb`9]b`Y]h`a `i `h]d`n]Yfh`k]fX`"8]Y`A Yhf]_`k]fX`\Äi Z][`.
UVYf`j]Y`Y]W`h`ZÄ`gW`]W`Yfk Y]gY` `j Yfk YbXYhž`i a `X]Y
@Y]ghi b[`Y]bYf`? fmdhc k Ä`fi b[`i bX`]`fYb`K Yfh`ni
/ Ua d^Y`d/

- GcVU`X`XYf`gdY_i`Uhj Y`9]ZYf`bUW`Ågghž`bY][Yb`X]Y A Uf_h_Ud]hU`]g]Yfi b[Yb`cZi`XUni ž`ghUf`_ni`g]b_Yb ž`gU[hY Y]b`? fmdhc!A UbU[Yf`[Y[YbØVYf`6`cW_k cf_g
- 9bhk]W`YfU_hj]]hÅhž`X5dd!Bi hni b[ž`6Ybi hnYfk UW`ghi a i bX`X]Y`5bnU`U_hj] Yf`K U`Yhg`g]bX`VYggYfY`bX]_Uhc fYb ZØf`X]Y`GhÅf_Y

8]Y`A Uf_h_Ud]hU`]g]Yfi b[`]b`XYf`? fmdhc k Y`h`_Ubb`Y]b]ffYZØ\ fYbXYf`K Yfh]bX]_Uhc f`gY]bž`i bX`6fUbW`YbVYcVUW`hYf gU[Ybž`XUgg`A Yhf]_Yb`k]Y`6Ybi hnYfk UW`ghi a `i bX 9bhk]W`YfU_hj]]hÅh`a Y`f` ; Yk]W`h`VY][Ya YggYb`k YfXYb`gc``hYb`"

8]Y`A Uf_h_Ud]hU`]g]Yfi b[`Y]bYg`? fmdhcUggYhg`k]fX`VYfYW`bYhž]bXYa`X]Y`5bnU`U`XYf`]a`i`a`Ui Z`VYZ]bX`]W`Yb`Hc`_Yb`cXYf`7c]bg a]h`XYa`U`hi Y`Yb`A Uf_hdfY]g`Y]bYf`Y]bnY`bYb`9]b`Y]h a`i`h]d`n]Yfh`k]fX`"8]Y`A Yhf]_k]fX`Åi Z][`UVYf`j]Y`Y]W`h ZÅ`gW`]W`Yfk Y]gY`j Yfk YbXYhž`i a`X]Y`@]ghi b[`Y]bYf ? fmdhc k Å`fi b[`i bX`j`fYb`K Yfh`ni`VYk YfhYb`"

9g`]gh`k U`fž`XUgg`Y`Å`Ø`Yf`XYf`DfY]gž`XYghc`Å`Ø`Yf`X]Y A Uf_h_Ud]hU`]g]Yfi b[`XYf`Ybhgd fYW`YbXYb`? fmdhc k Å`fi b[ž`UVYf g]Y`VYfØW_g]W`h][Yb`b]W`h`Hc`_Yb!GdYffnY]hYb`cXYf`J cffÅhYž`X]Y j cb`i bhYfbY`a Ybg]bg]XYfb`[Y`U`hYb`k YfXYb`"

b`XYf`hfUX]h]cbY`Yb` :]bUbnk Y`h`UVYb`A Uf_h_Ud]hU`]g]Yfi b[Yb g]W`Yf`]W`Y]bY`[fc»Y`6YXYi hi b["8 Ug`]Y[h`Y]bZUW`XUfUbž`XUgg g]Y`XYb`A Uf_hk Yfh`XYg`9][Yb_Ud]hU`g]b`8c`Uf`XUfghY`Ybž k cXi fW`5b`Y[Yf`X]Y`F`YbhUV`]hÅh`Y]bYg`i bhYfbY`a Ybg`UVk Å[Yb _ØbbYbž`UbghUhh]g]W`Ub`XYb`J Yf_Ui ZgnU`Yb`ni`cf]Ybh]YfYb`"

9]b`DfcV`Ya`a]h`XYf`ZØf`? fmdhc`Y]bn][Ufh][Yb`A Yhf]_`VYghY`h XUf]bž`XUgg`j Yf`cfYbY`Hc`_Yb`Ua`9bXY`ni`a`A Uf_hk Yfh][YnÅ`h

k YfXYbžUbghUhhj ca '5b[YVchUV[Ync[Yb'ni 'k YfXYb"Ni a
6Y]gd]Y`ž fi bX`&\$i 'XYg'XYfnY]h[Yb'5b[YVchg'Ub'6]hWc]bg'cXYf
%(\$'A]`][UfXYb'I G!8c`Uf'[Y\Yb'Ybhk YXYf'j Yf'cfYb'cXYf'ghYW_Yb
]b'j YfbUW`Ägg][hYb'; Y`XVÖfgYb"Gc`hYb'j Yf'cfYb'Y'Hc_Yb']b
6Yni ['Ui Z'XYb'U_hi Y`Yb'K Yfh'XYg'FYghg'VYfØW_g]W]h[h'k YfXYb3

K UW`ghi a ž'Bi hni b['XYg'Dfc hc_c`g'g]bX'VYggYfY
=bX]_Uhc fYb'ZØf'XYb'? fmd hca Uf_h

6YhfUW`hYh'a Ub'[YbUi Yf'[YgU[h'X]Y'n]f_i`]YfYbXYb
A Uf_h_Ud]hU`]g]Yfi b[YbžUbghUhhj c`ghAbX]['j YfXØbbhY_Ubb
'Ui h'c g_Uf]'HYa dU__UžXYa 'K UW`ghi a g'Y]hYf'j cb'Hc_Yb
HYfa]bU`ž'hfØ[Yf]gW`gY]b"

8 Ug']gh'Y]bY'A Yhf]_ž'X]Y'j]Y`Y`=bj Yghc fYb
VYhfUW`hYbž'c\ bY'[YgdYffhY'Hc_Ybž'J Ygh]b[!
NY]hd`ÄbY'i gk "'ni 'VYfØW_g]W]h[Yb"'9g'_ÖbbhY'U`gc
Y]bYb'k]f_`]W`[fc» Yb'I bhYfgW]YX'nk]gW`Yb'XYf
n]f_i`]YfYbXYb'i bX'XYf'hUhgÄW`]W`Yb'j c`ghAbX][
j Yfk ÄggYfhYb'A Uf_h_Ud]hU`]g]Yfi b['[YVYb ž'gU[hY
Yf'ni '6`cW_k cf_g"

HYa dU__U'['Ui Vhž'XUgg'XUg'8i fW`gi W`Yb'j cb
9bhk]W`YfXc_i a YbhYb'i bX'K \]hYdUdYfg'ni f'GW`Ähni b['j cb
Hc_Yb!: fY]gW`U`hi b[Yb'Y]bYb'[fc» Yb'9]bZi gg'Ui Z'XYb'DfY]g'Y]bYg
Y]bnY`bYb'Hc_Ybg`UVYb'_ÖbbhY"'9f'ZØ[hY`\]bni ž'XUgg'j]Y`Y
5b`Y[Yf'g]W`i b_i [Yfk Y]gY'b]W`h'Y]ba U`X]Y'A Ø\Y'a UW`Ybž
A Uf_h_Ud]hU`]g]Yfi b[Yb'ni 'ØVYfd fØZYbž'i bX'ghUhhXYggYb
9bhgW`Y]Xi b[Yb'Ui Z'XYf'; fi bX`U[Y`XYg'DfY]gYg'Y]bYg'Y]bnY`bYb
Hc_Ybg'hfYZZYb"

K Yfhj c`YfY`=bX]_Uhc fYbž'gU[h'Yfž'g]bXž'k Y`W`Yb'GYfj]W`Y]b
VYgh]a a hYg'Dfc'Y_h'Xcfh'VYfY]h[YghY`h'\Uhž'k]Y'j]Y`Bi hni b['Yg
g]Y`\h'i bX'k]Y'j]Y`; YVØ\ fYbY]bbU`a Yb'XYf'GYfj]W`[YbYf]Yfh'

8 Yf'k]W h][ghY' bX]_Uhc f'ZØf'XYb'K Yfh'ÀfYg'Dfc hc_c`g']gh'ZØf
a]W'Y]bY' [fi bX'Y [YbXY'5bU'mgY'XYggYbž'k Ug'Ui g' [YgWÀZh]WYf
G]W h'i bhYf'XYf'<Ui VY'dUgg]Yfh ž'gU[hY'HYa dU__U" 'Š'a Y\ f
cf[Ub]gWYg'K UWgh' a 'i bX'Bi hni b['G]Y' \UVYb'i bX'Y'a Y\ f
U_h]j Yg'6Ybi hnYfk UWgh' a 'G]Y' \UVYbž'XYghc' \Ø\Yf'gc`hY'X]Y
6Yk Yfhi b['Y]bYg'Dfc hc_c`g'Ui g'Zi bXUa YbhU'Yf'G]W h'gY]b"

J c`Uh]`]hÀh'k À\ fYbX'A Uf_hnm_`Yb

A Uf_h_Ud]hU`]g]Yfi b[gnU\`Yb' _ØbbYb'Ui W'k À\ fYbX'6ÀfYb!'i bX
<Ui ggYnm_`Yb'Ui Z[fi bX'XYf'g]W'ÀbXYfbXYb'A Uf_hgh]a a i b [
ghUf_'gWk Ub_`Yb'i bX'_Y]bY'h]YZfYb'9]bV`]W_Y'k]Y
HfUbgU_h]cbgj c'i a Ybž'5bnU\`XYf'6Ybi hnYf'cXYf'5_h]j]hÀh]a
BYhnk Yf_'k]XYfgd]Y[Y'b"

5i Z'6i ``Yba Àf_hYb'g]Y\h'a Ub'cZh'XUgg'Dfc hc_c`Y'Ui Z[fi bX'j cb
GdY_i `Uh]cbYb']a 'K Yfh'YI d`cX]YfYb"5VYf'gcVU'X'X]Y'gdY_i `Uh]j Y
@Y]XYbgWUZh'bUW'Àgghž'bY][Yb'X]Y'A Uf_h_Ud]hU`]g]Yfi b[Yb'cZh
XUni ž'ghUf_'ni 'g]b_Yb ž'gU[hY'8Ufm'?'Y`mž'; fØbXYf'XYf'B: H!
D'UhhZcfa '@H8" B7ž' [Y[YbØVYf'6`cW_k cf_g"8]YgY'A Yhf]'gU[h'U'gc
gY\ f'k Yb]['XUfØVYf'Ui gž'cV'X]Y '@Yi hY'XUg'ZFU[`]WY
'? fmdhcdfc hc_c` [YfbY'j Yfk YbXYbž'Y]bgW'Y» `]W'Y]bYg
VYgh]a a hYb'8Y:]!`cXYf'A YhUj YfgY!Dfc'Y_hgž'ZØ[hY'Yf'\]bni "

6`cW_W U]b!9bhk]W_`YfnU\`Yb'g]bX'Y]bY'k Y]hYfY [i hY'A Yhf]_

?Y`m[`Ui Vhž'XUgg'X]Y'9bhk]W_`YfU_h]j]hÀh'Y]b'bØhn`]WYfYf
bX]_Uhc f'ZØf'X]Y'GhÀf_Y'Y]bYf'? fmdhc'cXYf'Y]bYg'Dfc'Y_hg']gh'

GWUi Yb'G]Y'g]W'bi f'9h\YfYi a 'i bX'Gc'UbU'Ub"8]Y'A Yb[Y'Ub
9bhk]W_`YfU_h]j]hÀhYb']b'X]YgYb'BYhnk Yf_Yb']gh]a a Ybg'i bX
b]a a h'k Y]hYf'ni ž'gU[hY'Yf'i bX'ZØ[hY'\]bni ž'XUgg'X]YgYg
'?f]hYf]i a 'Ui ZY]bY'Ui gfY]WYbXY'B UWZFU[Y'XYf'6Ybi hnYf']b
X]YgYb'6`cW_W U]bg'\]bXYi hYhž'i a 'a Y\ f'5bk YbXi b[Yb'ZØf'U`Yg
j cb'8Y:]'i bX'B: Hg'V]g'\]b'ni '? fmdhcgd]Y'Yb'ni 'Ybhk]W_Y'b"

9-B`GhUhY'cZ'7 fmdhc!6Yf]W h]j YfØZZYbh]W h]j cb'U%*n']a 'A U]

nY][hžXUgg'9h\YfYi a 'Yg:[YgWUZZh'\Uhž('\$\$\$'a cbUh]W'U_h]j Y
9bhk]W_Yf'Ubni n]Y\Yb'i bX'XUa]h'X]Y'UbXYfYf'Dfc hc_c`Y`XYi h]W
ni 'ØVYfhfYZZYb"

6]`Xe i Y`Y. 'U%* n`

GUbh]U[c'DcfhY`Už79C`j cb': #H7 < Bž'gh]a a hY`ni žXUgg
A Uf_h_Ud]hU`]g]Yfi b[Yb`Y]bY`ZY`\Yf\UZhY`A Yhf]_`g]bXž'i bX`k]Yg
XUfUi Z`\bžXUgg`X]Y`j cb`Gc`UbU`X]Y`GhÅf_Y`XYf`6`c`W`WU]b`b]W`h
k]XYfgd]Y[Y`Y"

5i g'dfY]g`]WYf`G]W`h`_ÖbbhY`Gc`UbU`U`g`gW`YW`h`UVgW`bY]XYbX
k U\ f[Ybca a Yb`k YfXYb" `5VYf`Yg`]gh`Y]bY`UbXYfY` ; YgW]W`hYž
k Ybb`a Ub`XUg`J c`i a Yb`XYf`B: Hg`VYhfUW`hYhž`X]Y`Ui Z`XYf
6`c`W`WU]b`UV[Yk]W_Y`h`k YfXYb" `#`X]YgYa `A cbUh`YffY]W`hYb`X]Y
< UbXY`gj c`i a]bU`Ui Z`Gc`UbU`VUg]YfhYb`A Uf`hd`ÅhnYb`k]Y`A U[]W
9XYb`i bX`A YhUd`Yi `]\fYb`< Ò\Ydi b`h`< ÒW`ghghUbX`gY]h`A U]"

9g`gU[h`a]fž`XUgg`X]Y`5_nYdhUbn`]b`X]YgYa
BYhnk Yf`_ni b]a a h`i bX`XUgg`Yg`6Ui \YffYb
XU\]bhYf`[]Vh` `]b`XYf`HUh`g]bX`X]Yg`X]Y
GW`ØggY`UgdY`hYž`i a `X]Y`GhÅf`_Y`i bX
K]XYfghUbXgZÅ\][_Y]h`XYg`² _cgmghYa g`k]f`_]W`ni
j YfghY\Yb ž`gU[hY`Yf"

5VYf`b]W`h`YXYf`[`Ui Vhž`XUgg`A Uf_h_Ud]hU`]g]Yfi b[Yb`Y]b
gW`k UW`Yg`A U» `g]bX" `B]gW`U`G\Yhnmž`79C`XYf`]bX]gW`Yb`? fmdhc!
6ÖfgY`K Un]fL ž`gU[hYž`g]Y`_ÖbbhYb`Y]b`\`]ZfY]W`Yg`#ghfi a Ybh`gY]bž
i a `X]Y`GhÅf`_Y`j YfgW]YXYbYf'Dfc hc_c`Y`Y]bni gW`ÅhnYb" `5VYf`Yf
gh]a a h`ni žXUgg`XYf`< mdY`k Å\ fYbX`6i ``Yba Åf`hYb`XUni `Ø\ fYb
_Ubbž`XUgg`A Uf_h_Ud]hU`]g]Yfi b[Yb`Øf`cVg_i fY`Dfc hc_c`Y`ØVYf

XYb`Bi hnYb`\\]bUi g`YI d`cX]YfYbž`XYb`g]Y`V]YhYb`"

Ni j Yf`Àgg][YfY`A Yhf]_Yb` `bYVYb`XYb`9bhk]W`YfnU`Yb` `g]bX`
`Ui h`G`Yhm`XUg`6Ybi hnYfk UW`ghi a ž`X]Y`5bnU` `XYf`U_h]j Yb`
K U`Yhg`i bX`X]Y`Bi hni b[`j cb`X5dd`fX`YnYbhfU`]g]YfhY`5ddgk`"

9]b`; fi bX`Z0f`XYb`9fZc`[`j cb`9h`YfYi a `]ghž`XUgg`Yg`Y]bY`[fc»Y`
5bnU` `j cb`XUfUi Z`Ui ZV`Ui YbXYb`5bk YbXi b[Yb` `Uhž`X]Y`
k]YXYfi a `6Ybi hnYf`Ubn]Y`Yb`"I bX`X]YgYg`6Ybi hnYfk UW`ghi a`
n]Y`h`Ui »YfXYa `a Y`f`9bhk]W`Yf`Ub`" `X]YgYa `: U` `UVYb`G]Y`
U`gc`Y]bYb`dcg]h]j Yb`?fY]g`Ui Zž`]b`XYa `g]W`9bhk]W`YfU_h]j]h`h`
i bX`6Ybi hnYfk UW`ghi a `[Y[YbgY]h][`b`À`fYb`"8Yg`U`V`XYb`_Y`]W`ž`
XUgg`Yg`k]W`h][`]ghž`0VYf`XYb` < mdY` `]bUi gni gW`Ui Ybž`
Y]bgW` `Y» `]W`XYf`A Uf_h_Ud]hU`]g]Yfi b[`ž`gU[hY`Yf`"

""

8Yf`6Y]hfU[`H`Y`DfcV`Ya `k]h` `7fmdhc`A Uf`_Yh`7Udg`]gh`_Y]bY`
Z]bUbn]Y` `Y`6YfUhi b["

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z. `_fmdhc!bYk g"Uh